

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية)
الصفحة الأولى من اتفاقية البيع

Saudi Aramco Oil Company (Saudi Aramco)
Sales Agreement
2949

تاريخ استلام البائع للمشتري

رقم اتفاقية البيع

Sales Agreement No.

Customs
Duties
Applied

No

Date of Seller's Notification
to Buyer

05/04/2017

اسم المشتري

رقم المشتري

Buyer Name

RWAD ALSALAM CONTRACTING EST.

Buyer No.

1000096

لاستعمل مكتب الجمارك فقط

(يلصق طابع جمركي على كل نسخة)

For Customs Office Use Only
(Affix Customs Stamp To Each Copy)

Address

House no.

P.O.BOX 66806, Postal code: 31586

Tel, No/Mobile
03 8374670

Receipt No.

رقم الإيصالي

CUSTOMS
STAMPS

الختم
الجمركي

العنوان

الهاتف / جوال

التاريخ

City/Country

SA, DAMMAM

Fax No.

03 8374690

Date

Material/Equipment Location

موقع المعدات/المواد

Payment
Terms

Cash

شروط
الدفع

المكتب

Office

Type of Sale

نوع البيع

Public Sealed Bid Sales-700031

اجمالي سعر البيع

SR

ريال سعودي

278,680.00

AUTHORIZED SIGNATURE FOR
SAUDI ARAMCO(SELLER)

التوقيع المعتمد لشركة أرامكو السعودية (البائع)

TOTAL SALE PRICE

\$

دولار أمريكي

74,314.67

NAME: Adnan Ali Balharith

الاسم:

TITLE: Unplaced Div Level

الوظيفة:

DATE: 05/04/2017

التاريخ

STATUS: APPROVED

SIGNATURE:

التوقيع:

AUTHORIZED SIGNATURE FOR BUYER

التوقيع المعتمد للمشتري

NAME: RWAD ALSALAM CONTRACTING EST.

الاسم:

TITLE: الوظيفة:

DATE: 4 5/2017

التاريخ

SIGNATURE:

التوقيع:

الرصيد المستحق للبائع

BALANCE DUE
TO SELLER

SR

ريال سعودي

278,680.00

دولار أمريكي

74,314.67

تضمن اتفاقية البيع هذه بيع السلع الموصوفة في الصفحة المرفقة المكتملة لاتفاقية البيع.
يضمن هذا البيع لجميع شروط البيع الدبنة في نموذج أرامكو السعودية المرفق.

THIS SALE AGREEMENT COVERS THE SALE OF GOODS DESCRIBED ON
THE ATTACHED SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET FORM.

THIS SALE IS SUBJECT TO ALL OF THE CONDITIONS OF SALE SET
FORTH ON THE ATTACHED SAUDI ARAMCO FORM.

Prepared by

أعدتها

ALQAAM3F

Checked by

دققها

BALHAA0D

Cash Office /
Local Bank
Stamp Indicates
Buyer Has Paid
in Full

ان ختم مكتب الصرف
دليل على أن المشتري
قد دفع المبلغ بالكامل

PAID

Sales Office

ختم مكتب البيع

Release Stamp

لصق المواد

FOR RELEASE
BY SALES UNIT OFFICE

Initials:

AHA-SAR

Lot no(s)

Value

أرقام أوامر البيع

S31-17-Z05-302

278,680.00

SAR

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) الصفحة المكتملة لاتفاقية البيع		لكي تكون هذه الوثيقة صحيحة كمستند صرف يجب ان تكون مرفقة بنسخ موقعة ومختومة حسب الاصول من الصفحة الاولى من اتفاقية البيع.		رقم أمر البيع Sale Order No. 30010759	رقم الصفحة Page No. 1 / 1
SAUDI ARABIAN OIL COMPANY (Saudi Aramco) SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET 2949-1		To be valid as an issue document, it must be accompanied by a properly signed and stamped sale agreement face sheet			
رقم المجموعة	رقم اتفاقية البيع	رقم المرجع لدى أرامكو السعودية			
	Sale Agreement No. 30010759	Saudi Aramco Reference No. 0000700031			
Lot No	وصف البضائع المباعة	الكمية	وحدة الصرف	سعر البيع	
	Description of Goods Sold	Quantity	Issue Unit	Sale Price	
S31-17-Z05 Shedgum	Obsolete Rig T-31 with all accessories.				278,680.00
	PO4500000012-63707 OBSOLETE RIG T-31 WITH ALL ACCESSORIES	1.000	EA		
					0.00

رطل سعودي	3.750	سعر التحويل 1 دولار =	المجموع	SR	278,680.00
EXCHANGE RATE \$1.00 =	3.750 S.R		TOTAL	\$	74,314.67
Goods Received by	تسلم البضائع	Goods Issued by	صرف البضائع		
Signature of Buyer's representative	توقيع ممثل المشتري	Sign, ID no of seller's representative	توقيع ورقمشارة ممثل البائع:		
Date	التاريخ	Issuing Area	منطقة الصرف		
Material is collected		Date	التاريخ		
نظرا للصفة التقنية للبضائع، لم تتم ترجمة الوصف للبضائع إلى اللغة العربية DUE TO THE TECHNICAL NATURE OF THE GOODS, THE ITEM DESCRIPTION HAVE NOT BEEN TRANSLATED INTO ARABIC		Seller's Initials الأحرف الأولى من اسم البائع			